

Product name: TWISTER CAR

Item No: 638950

v001: 06/06/2025

3 P A G E N

GB INSTRUCTION MANUAL

Please read and retain these instructions for future reference

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf

FR Mode d'emploi

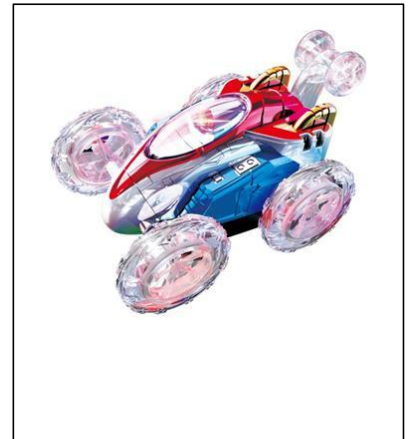
Veuillez lire et conserver ces instructions pour toute référence ultérieure

CZ Návod k použití

Přečtěte si prosím tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití

SK Návod na použitie

Prečítajte si tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie



GB - INSTRUCTION MANUAL

Product description with safety information

- Dimensions : (H) 8 x (W) 10 x (D) 14cm
- Requires 3 * AA for the car (not included) , 2 * AA for the remote (not included)
- Speed & direction controlled by the remote
- recommended for children age 6+ ,not suitable for children under 36 months .Due to small parts-choking hazard ! Use under adult supervision
- Not waterproof

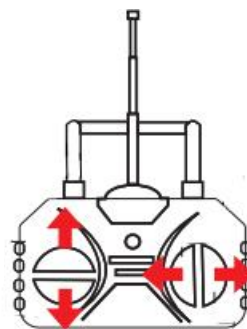
ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS FOR USE:

Unpack the components carefully. Please check all parts have been removed from the packaging.

Car

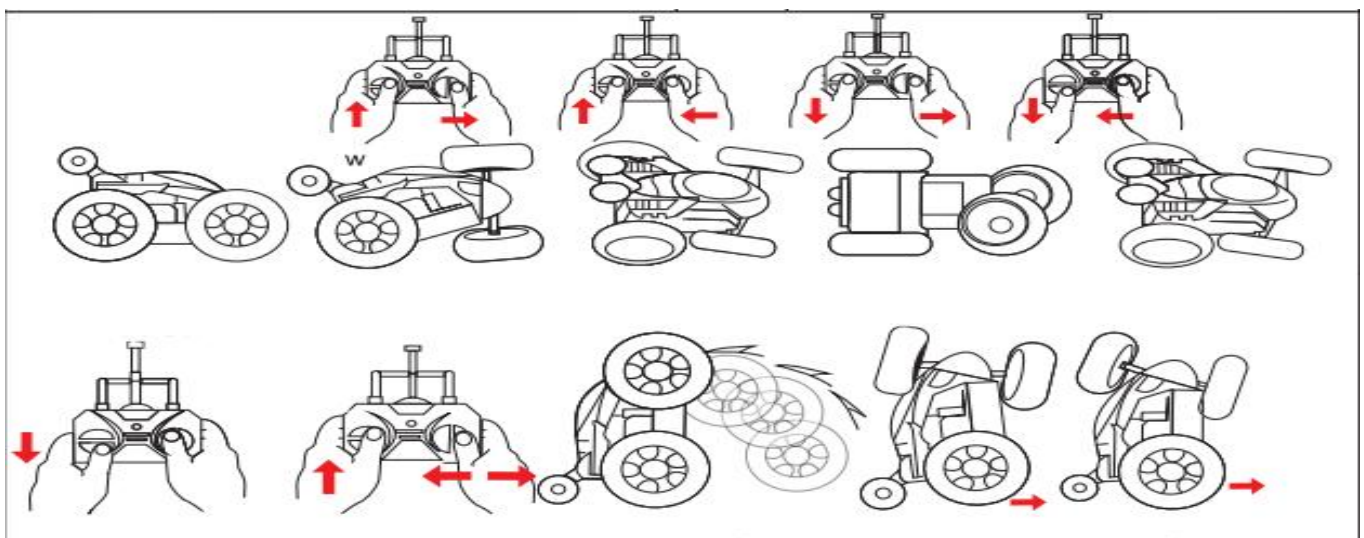


Remote control
/ Transmitter



**ALWAYS USE
ALKALINE
BATTERIES.**

**DO NOT USE
LITHIUM
BATTERIES**



WARNINGS

1. Be careful not to bump into any furniture or glass when playing indoors.
2. Please do not play this toy on the road or other public places to avoid any dangers.
3. Please do not try to pull the antenna, this will cause malfunction.
4. While the wheels are running please do not touch, also avoid getting hairs wound into the wheels.
5. Please do not tread on the product or throw it.
6. Please keep the car and battery away from any fire or heat sources.
7. This product includes IC chips, please do not try to disassemble it.
8. If this product is not used for a long period of time please take out all the batteries.

Caution:

1. Please insert the battery with correct polarity. Do not mix new and used batteries. Use same or equivalent types of battery only.
2. Please clean the product with dry and soft cloth.
3. Interference may occur if other radio toys of the same frequency/ other radio products are used near by.
4. This product is for cement surface. Using the car on other surfaces may cause 180 degree turning or spinning.

DISPOSAL

- 3PAGEN use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

DE - GEBRAUCHSANLEITUNG

Produktbeschreibung mit Sicherheitshinweisen

- Dimensions : (H) 8 x (B) 10 x (T) 14cm
- Requires 3 * AA für das Auto (nicht enthalten) , 2 * AA für die Fernbedienung (nicht enthalten)
- Speed & Richtung durch die Fernbedienung gesteuert
- recommended für Kinder ab 6 Jahren, nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten, wegen der Gefahr des Verschluckens von Kleinteilen! Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen
- Not wasserdicht

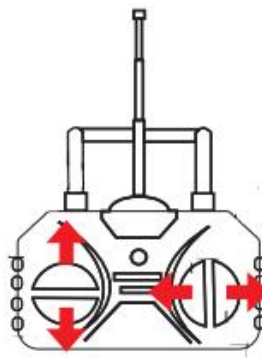
MONTAGEANLEITUNG / GEBRAUCHSANWEISUNG:

Packen Sie die Komponenten sorgfältig aus. Bitte prüfen Sie, ob alle Teile aus der Verpackung entnommen wurden.

Auto

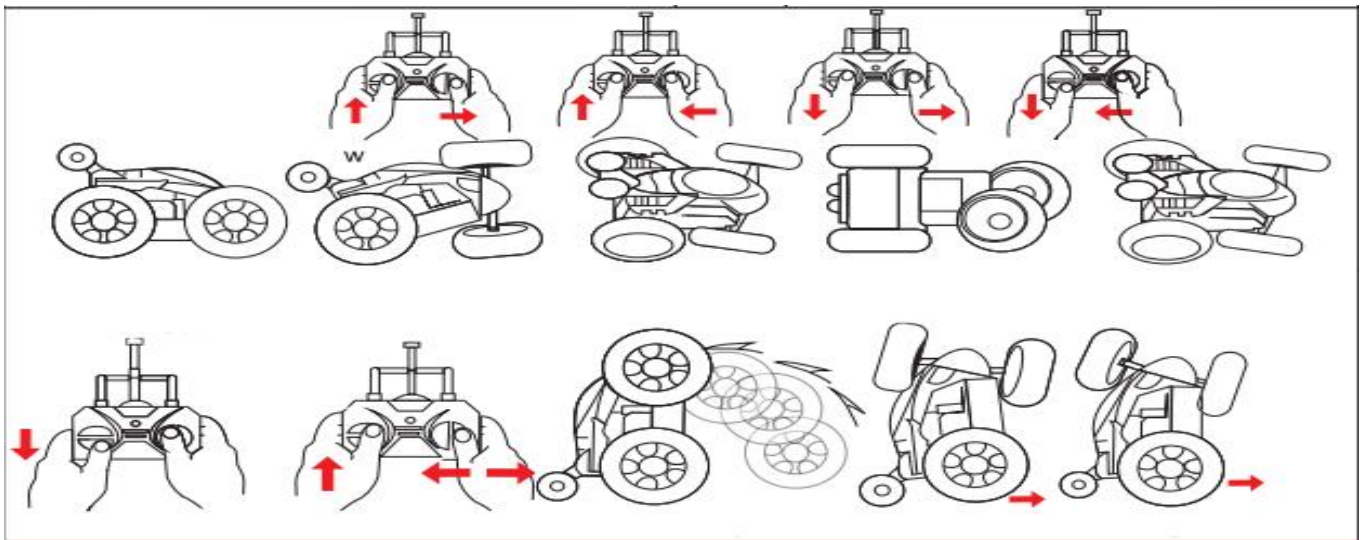


Fernsteuerung
/ Sender



**VERWENDEN SIE
IMMER
ALKALIBATTERIEN**

**VERWENDEN SIE
KEINE LITHIUM-
BATTERIEN**



WARNUNGEN

1. Achten Sie darauf, dass Sie beim Spielen in Innenräumen nicht gegen Möbel oder Glas stoßen.
2. Bitte spielen Sie dieses Spielzeug nicht auf der Straße oder anderen öffentlichen Plätzen, um Gefahren zu vermeiden.
3. Versuchen Sie bitte nicht, an der Antenne zu ziehen, da dies zu Fehlfunktionen führt.
4. Während die Räder laufen, berühren Sie sie bitte nicht und vermeiden Sie auch, dass sich Haare in die Räder wickeln.
5. Bitte treten Sie nicht auf das Produkt und werfen Sie es nicht.
6. Bitte halten Sie das Auto und die Batterie von Feuer und Wärmequellen fern.
7. Dieses Produkt enthält IC-Chips, bitte versuchen Sie nicht, es zu zerlegen.
8. Wenn dieses Produkt nicht für eine lange Zeit verwendet wird, nehmen Sie bitte alle Batterien heraus.

Achtung!

1. Bitte legen Sie die Batterie mit der richtigen Polarität ein. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien. Verwenden Sie nur gleiche oder gleichwertige Batterietypen.
2. Reinigen Sie das Produkt bitte mit einem trockenen und weichen Tuch.
3. Es kann zu Störungen kommen, wenn in der Nähe andere Funkspielzeuge mit der gleichen Frequenz/andere Funkprodukte verwendet werden.

4. Dieses Produkt ist für Zementoberflächen geeignet. Wenn Sie das Auto auf anderen Oberflächen verwenden, kann es sich um 180 Grad drehen oder durchdrehen.

ENTSORGUNG

- 3PAGEN verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingstellen für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.

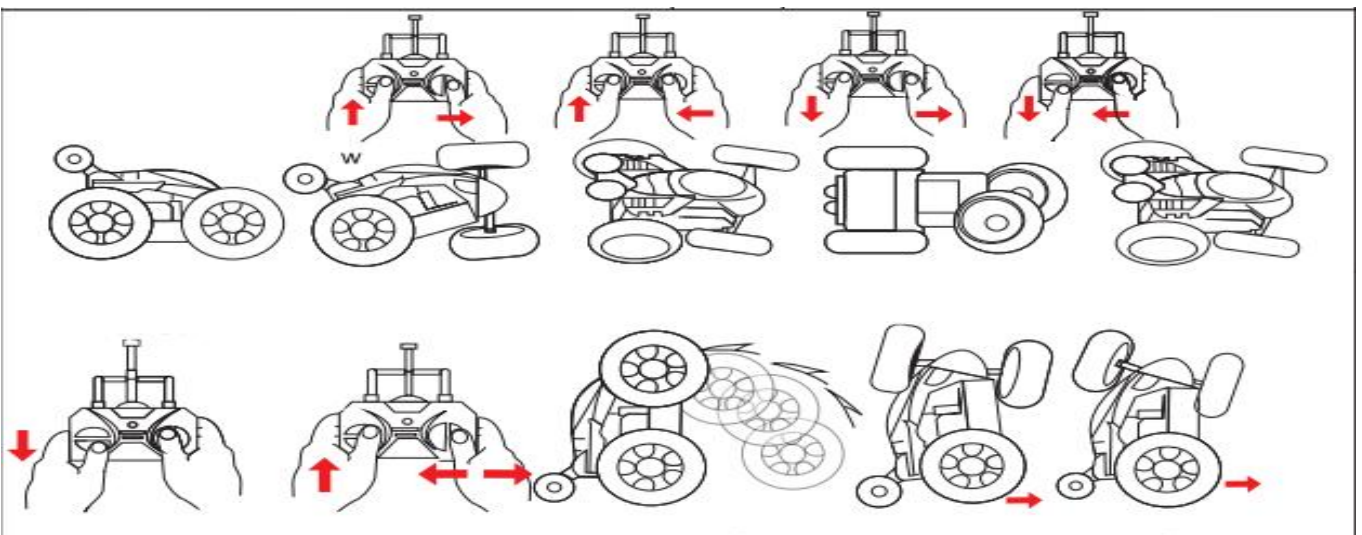
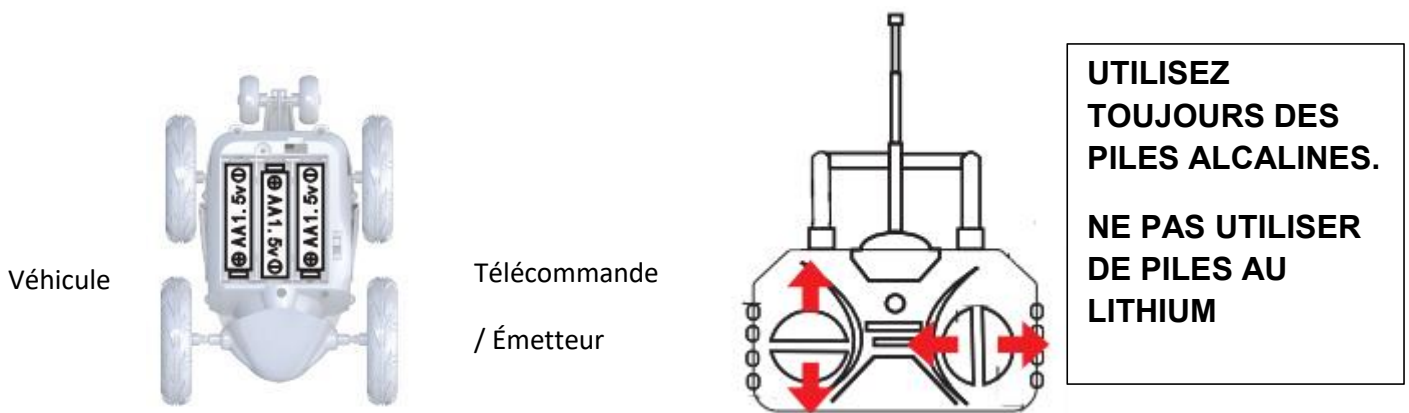
FR - Mode d'emploi

Description du produit et informations de sécurité

- Dimensions : (H) 8 x (L) 10 x (P) 14cm
- Requires 3 * AA pour la voiture (non inclus) , 2 * AA pour la télécommande (non inclus)
- Speed & direction contrôlée par la télécommande
- Recommended pour les enfants de plus de 6 ans, ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. A utiliser sous la surveillance d'un adulte
- Not imperméable à l'eau

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

Déballez soigneusement les composants. Vérifiez que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage.



AVERTISSEMENTS

1. Veillez à ne pas heurter les meubles ou les vitres lorsque vous jouez à l'intérieur.
2. Ne pas jouer à ce jouet sur la route ou dans d'autres lieux publics afin d'éviter tout danger.
3. N'essayez pas de tirer sur l'antenne, cela entraînerait un dysfonctionnement.
4. Lorsque les roues tournent, ne les touchez pas et évitez d'enrouler des cheveux dans les roues.
5. Ne marchez pas sur le produit et ne le jetez pas.
6. Gardez la voiture et la batterie à l'écart de tout feu ou source de chaleur.
7. Ce produit contient des puces électroniques, n'essayez pas de le démonter.
8. Si ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer toutes les piles.

Attention :

1. insérez la pile en respectant la polarité. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées. N'utilisez que des piles de même type ou de type équivalent.
2. Nettoyer le produit avec un chiffon sec et doux.
3. Des interférences peuvent se produire si d'autres jouets radio de la même fréquence ou d'autres produits radio sont utilisés à proximité.
4. Ce produit est destiné à une surface en ciment. L'utilisation de la voiture sur d'autres surfaces peut entraîner un virage à 180 degrés ou une rotation.

RECYCLAGE

- - 3PAGEN utilise dans la mesure du possible des emballages recyclables ou recyclés.
- - Veuillez éliminer tous les emballages, papiers et cartons conformément aux règles de recyclage de votre commune.
- - En fin de vie du produit, veuillez vous renseigner sur son élimination auprès des centres de recyclage des déchets ménagers agréés par l'administration communale.

CZ- NÁVOD K POUŽITÍ

Popis výrobku s bezpečnostními informacemi

- Dimensions : (V) 8 x (Š) 10 x (H) 14cm
- Requires 3 * AA pro auto (nejsou součástí dodávky) , 2 * AA pro dálkové ovládání (není součástí dodávky)
- Speed a směr ovládaný dálkovým ovladačem
- Recommended pro děti od 6 let , nevhodné pro děti do 36 měsíců .kvůli nebezpečí uškrcení malých částí ! Používejte pod dohledem dospělé osoby
- Not vodotěsný

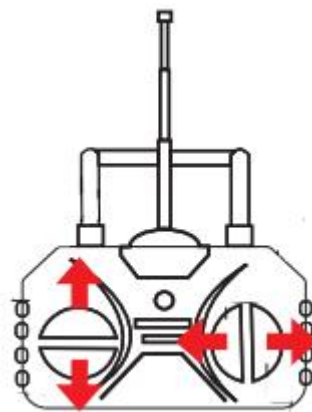
NÁVOD K MONTÁŽI / NÁVOD K POUŽITÍ:

vybalte pečlivě součásti. Zkontrolujte, zda jsou všechny díly vyjmuty z obalu.

Auto

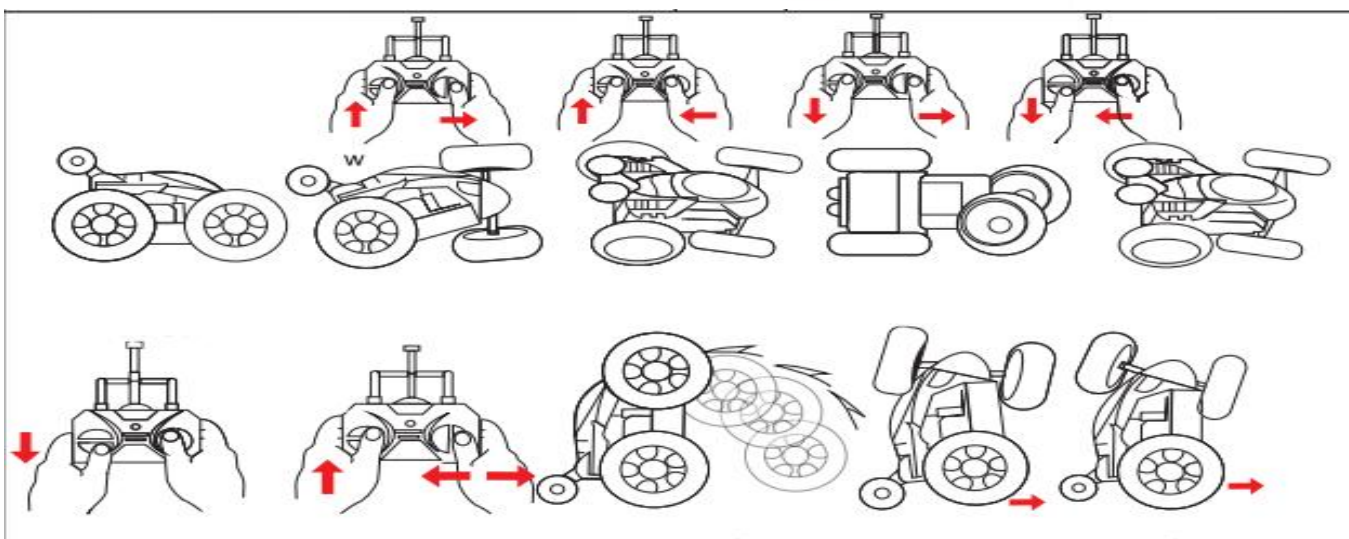


Dálkové ovládání
/ Vysílač



**VŽDY
POUŽÍVEJTE
ALKALICKÉ
BATERIE.**

**NEPOUŽÍVEJTE
LITHIOVÉ
BATERIE**



UPOZORNĚNÍ

1. Při hraní v interiéru dávejte pozor, abyste nenarazili do nábytku nebo skla.
2. Nehrajte si prosím s touto hračkou na silnici nebo jiných veřejných místech, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.
3. Nepokoušejte se prosím tahat za anténu, způsobilo by to poruchu.
4. Když jsou kolečka v chodu, nedotýkejte se jich, také se vyvarujte namotávání vlasů do koleček.
5. Prosíme, nešlapejte po výrobku a neházejte s ním.
6. Prosíme, udržujte auto a baterii mimo dosah jakýchkoli zdrojů ohně nebo tepla.
7. Tento výrobek obsahuje integrované čipy, nepokoušejte se jej prosím rozebírat.
8. Pokud tento výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte prosím všechny baterie.

Upozornění:

1. Vložte baterii se správnou polaritou. Nemíchejte nové a použité baterie. Používejte pouze stejné nebo ekvivalentní typy baterií.
2. Výrobek čistěte suchým a měkkým hadříkem.
3. Pokud jsou v blízkosti používány jiné rádiové hračky stejné frekvence/jiné rádiové výrobky, může dojít k rušení.
4. Tento výrobek je určen pro cementový povrch. Používání na jiných površích může způsobit otočení o 180 stupňů nebo roztočení autíčka.

DISPOZICE

- 3PAGEN používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, pokiaľ je to možné.
- Veškeré obaly, papier a kartony likvidujte v súlade s predpisy miestnych úradů o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v recyklačnom stredisku pro domáci odpad, ktoré má oprávnenie miestneho úradu.

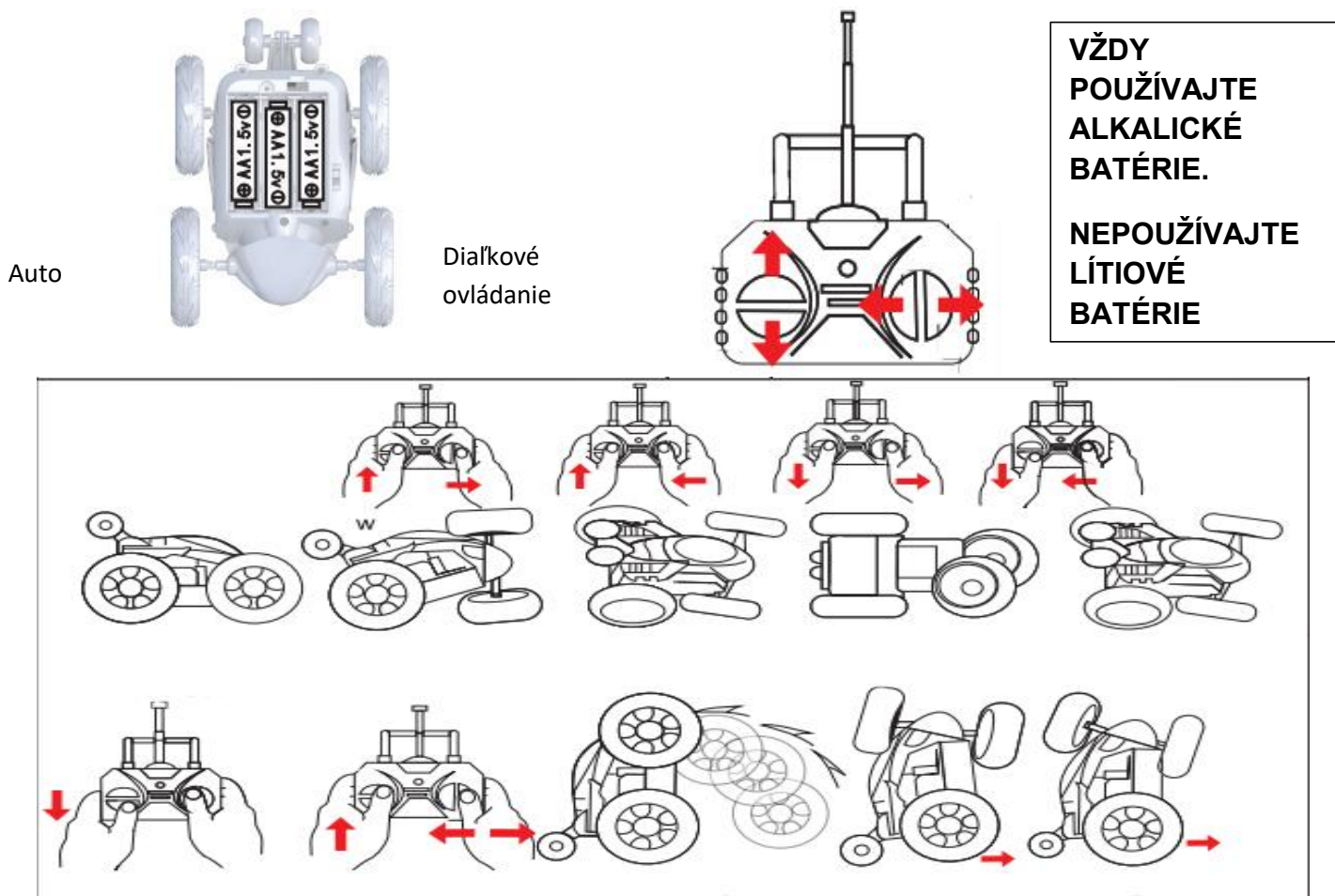
SK - NÁVOD NA POUŽITIE

Popis výrobku s bezpečnostnými pokynmi

- Dimensions : (V) 8 x (Š) 10 x (H) 14cm
- Requires 3 * AA pre auto (nie sú súčasťou balenia) , 2 * AA pre diaľkové ovládanie (nie je súčasťou balenia)
- Speed a smer ovládaný diaľkovým ovládačom
- Recommended pre deti vo veku 6+ , nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov .kvôli nebezpečenstvu uškrtienia malých častí ! Používajte pod dohľadom dospeléj osoby
- Not vodotesný

NÁVOD NA MONTÁŽ / NÁVOD NA POUŽITIE:

Vybaľte komponenty opatrne. Skontrolujte, či sú všetky diely vybraté z obalu.



UPOZORNENIA

1. Pri hraní v interiéri dávajte pozor, aby ste nenarazili do žiadneho nábytku alebo skla.
2. Prosím, nehrajte sa s touto hračkou na ceste alebo iných verejných miestach, aby ste nepoškodili akémukoľvek nebezpečenstvu.

3. Nesnažte sa ťahať za anténu, spôsobilo by to poruchu.
4. Počas chodu kolies sa ich nedotýkajte, tiež sa vyhnite namotávaniu vlasov do kolies.
5. Prosím, nešliapte po výrobku ani ho nehádzajte.
6. Prosím, udržujte auto a batériu mimo dosahu akéhokoľvek ohňa alebo tepelných zdrojov.
7. Tento výrobok obsahuje čipy IC, nepokúšajte sa ho rozoberať.
8. Ak sa tento výrobok dlhší čas nepoužíva, vyberte z neho všetky batérie.

Caution:

1. Vložte batériu so správnou polaritou. Nemiešajte nové a použité batérie. Používajte len rovnaké alebo ekvivalentné typy batérií.
2. Výrobok čistite suchou a mäkkou handričkou.
3. Ak sa v blízkosti používajú iné rádiové hračky rovnakej frekvencie/ iné rádiové výrobky, môže dôjsť k rušeniu.
4. Tento výrobok je určený pre cementový povrch. Používanie autíčka na iných povrchoch môže spôsobiť otočenie o 180 stupňov alebo otáčanie.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť 3PAGEN používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestnych orgánov o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.

Manufacturer addresses

Distributed by / Hergestellt für /

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de

Made in China

Recycling Logos:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !